

Distr.: General 16 February 2018

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 13 февраля 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 2216 (2015) Совета Безопасности, в которой содержалась обращенная ко мне просьба активизировать оказание моих добрых услуг с тем, чтобы создать условия для возобновления мирного, всеохватного, упорядоченного и ведомого самими йеменцами политического переходного процесса, отвечающего законным требованиям и устремлениям йеменского народа, а также на другие резолюции Совета, включая резолюции 2051 (2012) и 2014 (2011).

По итогам обычных для таких случаев консультаций я хотел бы сообщить Вам, что намерен назначить Мартина Гриффитса (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) на должность моего нового Специального посланника по Йемену уровня заместителя Генерального секретаря. Он сменит Исмаила ульд Шейх Ахмеда (Мавритания), который занимал эту должность с апреля 2015 года. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью и выразить свою признательность г-ну ульд Шейх Ахмеду за его неустанные усилия.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу	Гутерриш



